

MANUALE D'USO
USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO

IT

Regolazione dell'intensità luminosa

Agendo sul sensore touch posizionato inferiormente (A) si ottiene nell'ordine seguente:

1. Tocco breve: accensione
2. Tocco prolungato: cambio intensità luminosa
3. Rilascio e tocco prolungato: inversione del cambio d'intensità (da minima a massima o viceversa)
4. Tocco breve: spegnimento

EN

Dimming

Acting on the touch sensor positioned below the base (A) results in the following order:

1. Short touch: switch on
2. Long touch: light intensity change
3. Release and long touch: inversion of light intensity change (from minimum to maximum or vice versa)
4. Short touch: switching off

FR

Variation de l'intensité lumineuse

L'action sur le capteur tactile placé sous la base (A) se fait dans l'ordre suivant :

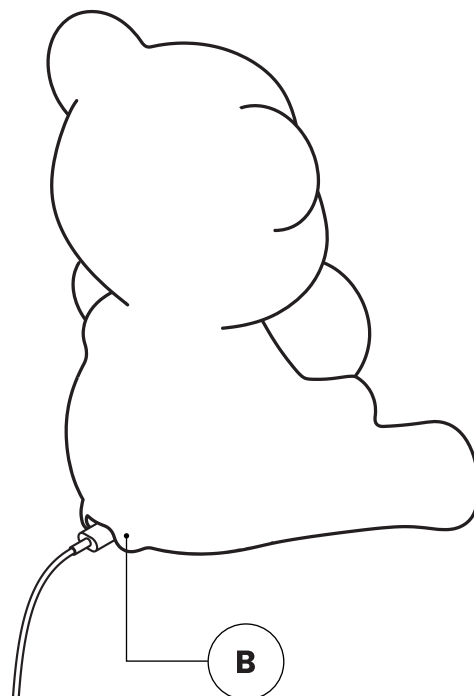
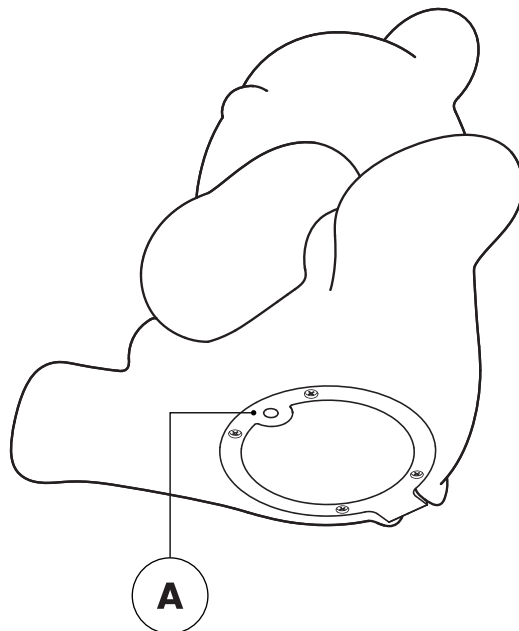
1. Touche brève : allumage
2. Touche long : modification de l'intensité
3. Relâcher et touche long: changement d'intensité lumineuse (du minimum au maximum ou vice versa)
4. Touche brève : extinction

ES

Regulación de la intensidad luminosa

Al actuar sobre el sensor táctil situado debajo de la base (A) se produce el siguiente orden:

1. Toque corto: encendido
2. Toque largo: cambio de intensidad de la luz
3. Toque suelto y toque largo: cambio de intensidad luminosa (del mínimo al máximo o viceversa)
4. Toque corto: apagado



IT

Durata e ricarica della batteria

Con intensità luminosa massima la batteria ha una durata di circa 6h. Per ricaricarla:

1. Inserire l'alimentatore nella presa di corrente
2. Inserire il cavo USB-C nell'apposita porta (B)

ATTENZIONE

Evitare di scaricare completamente la batteria al fine di prolungarne la vita utile.

Evitare di esporre il prodotto a fonti di calore.

EN

Battery life and charging

At maximum light intensity the battery has a service life of approx. 6h. To recharge it:

1. Plug the power supply into the power socket;
2. Plug the USB-C connector into the USB-C port (B);

WARNING

Avoid full discharge of the battery in order to prolong battery life.

Avoid exposing the product to heat.

FR

Autonomie et recharge de la batterie

À l'intensité lumineuse maximale, la batterie a une durée de vie d'environ 6 heures. Pour la recharger:

1. Branchez le bloc d'alimentation dans la prise;
2. Branchez le connecteur USB-C sur le port USB-C (B) ;

ATTENTION

Évitez de décharger complètement la batterie afin de prolonger sa durée de vie.

Évitez d'exposer le produit à la chaleur.

ES

Duración de la batería y recarga

A máxima intensidad luminosa, la batería tiene una duración de unas 6 horas. Para recargarla:

1. Enchufa la alimentación a la toma de corriente;
2. Enchufa el conector USB-C en el puerto USB-C (B);

ATENCIÓN

Evite la descarga completa de la batería para prolongar su vida útil.

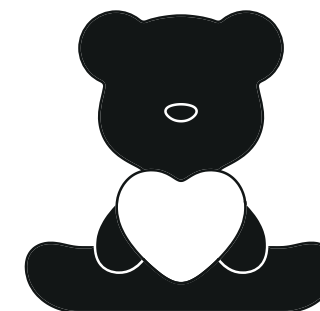
Evite exponer el producto al calor.

0070207_rev00
info@qeeboo.com - qeeboo.com
Via Stendhal, 35 - Milano (MI) - Italy
Prodotto e distribuito da: QEEBOO MILANO S.r.l.

MADE IN ITALY

qeeboo.com

qeeboo



TEDDY LOVE XS
BY STEFANO GIOVANNONI

(IT) ATTENZIONE: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispetto a queste istruzioni sia in fase di installazione che di impiego, e pertanto è necessario conservarle. Il prodotto non deve essere esposto a calore eccessivo come superfici calde e luce solare diretta per evitare surriscaldamenti pericolosi della batteria. Usare esclusivamente la fonte luminosa del tipo e potenza indicata nel dati targua mentre la fonte luminosa LED e il pacco batteria non possono essere sostituiti dall'utente. In caso di necessità contattare il servizio assistenza Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. non si assume in ogni caso alcuna responsabilità qualora i prodotti vengano modificati senza preventiva autorizzazione o assemblati in modo non corretto. QEEBOO MILANO S.r.l. non provvederà alla sostituzione della merce con difetti di fabbricazione fino a quando non sia stata determinata la natura del difetto.

(EN) WARNING: the safety of the luminaire is only guaranteed if these instructions are followed during both installation and use, therefore they must be retained. The product must not be exposed to excessive heat such as hot surfaces or direct sunlight in order to avoid dangerous overheating of the battery. Only use the light source of the type and wattage indicated in the rating plate data and/or the instructions. The LED board and battery cannot be replaced by the user. In case of need contact Qeeboo's service department. QEEBOO MILANO S.r.l. accepts no responsibility in any case if products are modified without prior authorisation or assembled incorrectly. QEEBOO MILANO S.r.l. will not replace goods with manufacturing defects until the nature of the defect has been determined.

(FR) ATTENTION: la sécurité du luminaire n'est garantie que si ces instructions sont respectées lors de l'installation et de l'utilisation, elles doivent donc être conservées. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive, comme des surfaces chaudes ou la lumière directe du soleil, afin d'éviter une surchauffe dangereuse de la batterie. N'utilisez que la source lumineuse dont le type et la puissance sont indiqués sur la plaque signalétique et/ou dans les présentes instructions. La carte LED et la batterie ne peuvent pas être remplacées par le utilisateur. En cas de besoin, veuillez contacter le service après-vente de Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. décline toute responsabilité en cas de modification des produits sans autorisation préalable ou de montage incorrect. QEEBOO MILANO S.r.l. ne remplacera pas les produits présentant des défauts de fabrication tant que la nature du défaut n'aura pas été déterminée.

(ES) ATENCION: La seguridad de la luminaria sólo está garantizada si se siguen estas instrucciones tanto durante la instalación como durante el uso, por lo que deben conservarse. El producto no debe exponerse a un calor excesivo, como superficies calientes o luz solar directa, para evitar un sobrecalentamiento peligroso de la batería. Utilice únicamente la fuente de luz del tipo y potencia indicados en los datos de la placa de características y/o en estas instrucciones. La placa LED y el paquete de baterías no pueden ser sustituidos por el usuario, en caso de necesidad contactar con el servicio técnico de Qeeboo. QEEBOO MILANO S.r.l. declina toda responsabilidad en caso de que los productos se modifiquen sin autorización previa o se monten de forma incorrecta. QEEBOO MILANO S.r.l. no sustituirá los productos con defectos de fabricación hasta que se haya determinado la naturaleza del defecto.



Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
Il simbolo RAEE riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani!

WEEE symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment)
The WEEE symbol shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban wastes
Symbole WEEE (Déchets électriques et d'équipement électronique)
l'implique dans le respect des règles de tri sélectif des déchets

Simbolo RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
El símbolo RAEE marcado en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos

(IT) Sorgente luminosa
1 x LED 1W ~ 115lm/dcd, 175lm, IP00

(EN) Light source
1 x LED 1W ~ 115lm/dcd, 175lm, IP00
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

(FR) Source lumineuse
3000K, CRI 80
Diffuse
Light emission
Dimmable
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

(ES) Fuente de luz
1 x LED 1W ~ 115lm/dcd, 175lm, IP00
Sustituible únicamente por el fabricante con un modelo equivalente

(IT) Alimentatore
Input: 100-240V ~ 50/60Hz 0,3A Max
Output: 5V ~ 1A, 5W
USB-A > USB-C

(FR) Alimentation
Entrée : 5V ~ 1A, 5W
Sortie : 5V ~ 1A, 5W
USB-C > USB-A

(ES) Alimentación
Entrada: 100-240V ~ 50/60Hz 0,3A Max
Salida: 5V ~ 1A, 5W
USB-C > USB-A

(IT) Batteria
1-Poly 3000mAh
Ricaricabile
Sostituibile solo dal costruttore con modello equivalente

(EN) Battery
1-Poly 3000mAh
Rechargeable
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

(FR) Batterie
1-Poly 3000mAh
Rechargeable
Light emission
Dimmable
Replaceable only by manufacturer with equivalent model

(ES) Batería
1-Poly 3000mAh
Recargable
Reemplazable sólo por el fabricante con un modelo equivalente

(IT) Manutenzione del prodotto
Pulire il prodotto con un panno morbido umido imbevuto di sapone o detergente liquido neutro, meglio se diluito in acqua. Non usare spugne abrasive. Non utilizzare alcol o solventi di alcun tipo. Eseguire tali operazioni solo dopo aver rimosso l'alimentatore dalla presa di corrente.

(EN) Maintenance instructions
Clean the product with a soft damp cloth soaked in soap or neutral liquid detergents, preferably diluted in water. Do not use abrasive sponges. Do not use alcohol or solvents of any kind. Carry out these operations only after removing the power supply from the socket.

(FR) Entretien du produit
Nettoyez le produit avec un chiffon doux et humide imbibé de savon ou de détergents liquides neutres, de préférence dilués dans de l'eau. Ne pas utiliser d'éponges abrasives. Ne pas utiliser d'alcool ni de solvants d'aucune sorte. N'effectuez ces opérations qu'après avoir retiré l'alimentation de la prise.

(ES) Mantenimiento del producto
Limpiar el producto con un paño suave y húmedo empapado en jabón o detergente líquido neutro, preferiblemente diluido en agua. No utilizar esponjas abrasivas. No utilizar disolventes de ningún tipo. Realice estas operaciones sólo después de desenchufar la fuente de alimentación.

(IT) Packaging è composto da materiali al 100% riciclabili.
Per lo smaltimento dell'imballaggio disassemblare le singole componenti ed etichettare le specifiche disposizioni del proprio

(EN) Packaging is made of 100% recyclable materials.
When disposing of packaging, please disassemble the single components and follow your local waste management regulations.

(FR) L'emballage est fait de matériaux 100% recyclables.
Lors de la mise au rebut de l'emballage, veuillez démonter les composants individuels et suivre les réglementations locales en matière de gestion des déchets.

(ES) EL PRODUCTO NO ES UN JUGUETE, MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
El embalaje está fabricado con materiales 100% reciclables. Al desenchufar el embalaje, desmonte los componentes individuales y siga las normas locales de gestión de residuos.

(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa in classe di efficienza energetica C
(EN) This product contains a light source in energy efficiency class C
(FR) Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique C
(ES) Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética C

